

Convegno internazionale – 10 e 11 giugno 2019

L'INFLUENZA DEL LATINO SULLA SINTASSI DELLE LINGUE EUROPEE NEL MEDIO EVO: FENOMENI STRUTTURALI E SOCIOLINGUISTICA STORICA

Complesso dei SS. Marcellino e Festo
Largo S. Marcellino 10 – Napoli

10 GIUGNO

- Ore 9.00 – Saluti delle autorità accademiche

Arturo De Vivo

Prettore dell'Università di Napoli «Federico II»

Edoardo Massimilla

Direttore del Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università di Napoli «Federico II»

- Ore 9.30 – Introduzione ai lavori

Paolo Greco

Università di Napoli «Federico II»

Ore 10.00

Johannes Kabatek

Universität Zürich

Tradiciones jurídicas medievales y construcción sintáctica romance

- Ore 10.45 – Pausa caffè

Ore 11.15

Klaus Gröbl

Ludwig-Maximilians-Universität München

Il ruolo del latino nella standardizzazione del francese tardomedievale (sec. XIII e XIV)

Ore 12.00

Andreas Dufter

Ludwig-Maximilians-Universität München

Non-finite verb fronting in Medieval French: a Latinate relic?

- Ore 12.45 – Pausa pranzo

Ore 15.30

Johann Ramminger

Thesaurus Linguae Latinae

The romance vernaculars in the Latin textual culture at the end of the Quattrocento: the volgare in the linguistic studies of Ermolao Barbaro the Younger

Ore 16.15

Paolo Divizia

Masarykova Univerzita

Un frammento di commento veneto inedito (volgarizzato?) al Boezio volgarizzato da Alberto della Piagentina

- Ore 17.00 – Pausa caffè

Ore 17.30

Marianne Pade

Aarhus Universitet / Accademia di Danimarca di Roma

A source of language change in Early Modern Latin: The translation of Greek political terminology from the thirteenth to the fifteenth century

11 GIUGNO

Ore 9.00

Santiago Del Rey Quesada

Universidad de Sevilla

Ex uno plura: variación sintáctica en las traducciones romances medievales de las Heroidas de Ovidio

Ore 9.45

Elisa De Roberto

Università di Roma Tre

Costruire il periodo: la gestione delle strutture correlative nei volgarizzamenti medievali

Ore 10.30

Davide Mastrantonio

Università per Stranieri di Siena / Universität Basel

Latinismi sintattici nei testi narrativi

- Ore 11.15 – Pausa caffè

Ore 11.45

Maria Selig

Universität Regensburg

"Sociophilology": riflessioni teoriche su una sociolinguistica storica delle lingue romanze

- Ore 12.30 – Discussione finale e conclusione dei lavori

Comitato scientifico

Giancarlo Abbamonte (Università di Napoli "Federico II"), Chiara De Caprio (Università di Napoli "Federico II"), Fulvio Delle Donne (Università della Basilicata), Andreas Dufter (Ludwig-Maximilians-Universität München), Paolo Greco (Università di Napoli "Federico II"), Maria Selig (Universität Regensburg), Rosanna Sornicola (Università di Napoli "Federico II"), Simona Valente (Università della Campania "Luigi Vanvitelli")

Organizzazione: Paolo Greco (pagreco@unina.it)

Segreteria organizzativa: Giovanni Abete, Elisa D'Argenio, Valentina Ferrari, Cesarina Vecchia

L'evento si inserisce nel quadro del progetto SIR «Linguistic facts and cultural history: disentangling the paths of the influence of Latin on Italian syntax in the Middle Ages (XIII-XV century)» (MIUR - RBSI14BV4F)